



กลุ่มภารกิจจดหมายเหตุและสารนิเทศท้องถิ่น

สำนักหอสมุด มหาวิทยาลัยแม่โจ้ NORTH CLIPPING 2558/00199

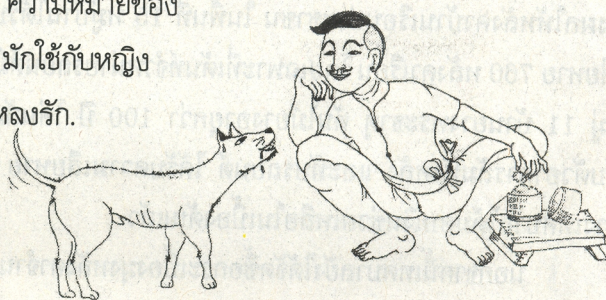
ชื่อหนังสือพิมพ์	วันที่	ปีที่	ฉบับที่	หน้า
ไทยนิวส์	17 พ.ค. 2558	45	16297	3

ถ้อยคำสำนวนล้านนา

จกกล่องเข้า จุหมาเถ้าแก่งหาง

อู้ดู้ดเชว อู้ดู้ดเชวอู้ดู้ดเชว

จกกล่องเข้า จุหมาเถ้าแก่งหาง แปลว่า ทำที่เป็นเอามือล้วงลงใน
กระติบข้าวเหนียวให้หมาแก่เห็นส่วนหมาแก่เมื่อเห็นดังนั้น จึงแก่งหรือกระตักหาง
ด้วยดีใจนี้กว่าจะได้กินข้าว ความหมายของ
สำนวนนี้ คือ หลอกให้ดีใจ มักใช้กับหญิง
สาวที่ชอบหลอกชายแก่ให้หลงรัก.



สนั่น ธรรมธิ

สำนักส่งเสริมศิลปวัฒนธรรม มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

(ภาพประกอบโดย ต่อพงษ์ เสมอใจ)